

CORTE SIMPLES

simple cut | corte
sencillo



coloque a tampa
place the lid | pon la tapa



prato expelidor
place expeller disc | disco expulsor



discos de corte
place the cutting disc |
disco de corte

Skymssen®

Se é Skymssen, pode confiar.
In Skymssen you can trust.
Si es Skymssen, puedes confiar.

CORTE CUBO

dice cut | corte
cubo



coloque a tampa
place the lid | pon la tapa



prato expelidor
place expeller disc | disco expulsor



grade cubo
place the dicing grid |
rejilla cubo



disco fatiador
slicer disc | disco rebanador

LIMPEZA DOS DISCOS

disc cleaning | limpieza de
los discos



remova o disco
remove the disc | retire el disco



**lave com uma escova e
detergente neutro**
wash it with a brush and neutral
detergent | lave con un cepillo y
detergente neutro



**enxágue em água
corrente**

rinse it in running water |
enjuague bajo el grifo



**deixe escorrer no
suporte**
let it dry in the support | deje
escurrir en el soporte

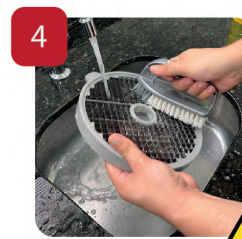
LIMPEZA DAS GRADES

dicing grids cleaning | limpieza de las rejillas



**remova a grade e
o disco**

Remove the dicing grid and
the cutting disc | retire el disco
y la rejilla



**lave com uma escova e
detergente neutro**

wash it with a brush and neutral
detergent | lave con un cepillo y
detergente neutro



**recoloque a grade no
encaixe**

place only the dicing grid back
in the machine | devuelva la
rejilla en su encaje



**enxágue em água
corrente**

rinse it in running water |
enjuague bajo el grifo



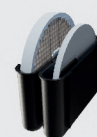
**use o limpador para
empurrar os alimentos**

use the grid cleaner to push the food
remains out | use el limpiador para
retirar los residuos



**deixe escorrer no
suporte**

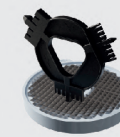
let it dry in the support |
deje escurrir en el soporte



Suporte dos discos

discs support | soporte de los discos

Incluso na compra de discos ou grades
included on the purchase of discs |
incluido en la compra de discos y rejillas



Limpador de grade cubo

grid cleaner | limpiador de rejilla

Incluso na compra de grades cubo
included on the purchase of grids |
incluido en la compra de rejillas

OBSERVAÇÕES:

observations / observaciones

- **Verifique no manual de instruções quais discos acompanham o seu equipamento;**
check at the instruction manual which discs are included with your product / consulte en el manual del usuario ¿cuáles? discos
acompañan su equipamiento
- **Discos e grades vendidos separadamente;**
cutting discs and dicing grids sold separately / discos y rejillas cubos se vende por separado.
- **As grades só realizam cortes quando combinadas com um disco fatiador;**
the dicing grids only perform cuts when combined with a slicing disc / las rejillas cubo solo logran hacer los cortes si
combinadas con un disco rebanador.
- **Suporte dos discos incluso na compra de discos e grades fabricados a partir de 05/2023;**
the disc's support is included in the acquisition of discs and grids manufactured from may 2023 on / el soporte del disco será
incluido en la compra de discos y rejillas cubo, a contar del mayo /2023
- **Limpador de grade cubo incluso na compra das grades GC8 PRO, GC10 PRO e GC14 PRO,**
fabricadas a partir de 05/2023.
the grid cleaner is included in the purchase of dicing grids GC8 PRO, GC10 PRO and GC14 PRO, manufactured from may on
2023 / el limpiador de rejilla será incluido en la compra de las rejillas cubo GC8 PRO, GC10 PRO y GC14 PRO fabricados a contar
del mayo /2023.

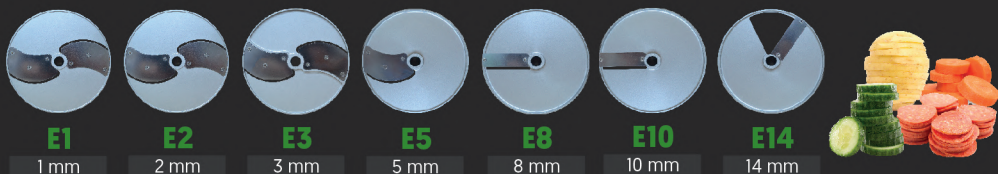


ATENÇÃO! Risco de corte
warning! cut hazard / ¡atención!
riesgo de corte

DISCOS PARA PROCESSADOR

FOOD PROCESSOR DISCS / DISCOS PARA PROCESADORA DE ALIMENTOS

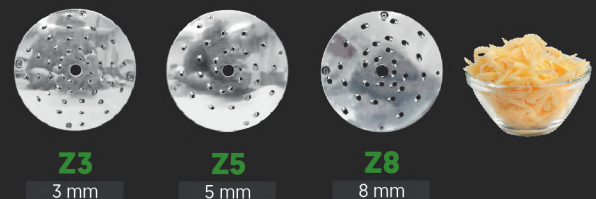
FATIADOR SLICER / REBANADOR



RALADOR FINO THIN GRATER / RALLADOR FINO



RALADOR GRATER / RALLADOR



FATIADOR ONDULADO SCALLOP CUT / CORTE ONDULADO



JULIENNE JULIENNE / JULIENNE



ATENÇÃO!

1. Todos os novos discos de corte simples (exceto grade cubo) são compatíveis com qualquer processador de alimentos para discos Ø 203 mm já fabricado pela SKYMSSEN.
2. As novas grades cubo são apenas compatíveis com o processador modelo PA7 PRO.
3. O processador modelo PAIE-S-N só pode realizar o corte combinado (com grades) com o fatiador E10-S.

ATTENTION!

1. All new simple cutting discs (except the dicing grids) are compatible with any food processor for discs Ø 203 mm ever manufactured by SKYMSSEN.
2. The new dicing grids are only compatible with food processor model PA7 PRO.

www.skymssen.com

¡ATENCIÓN!

1. Todos los nuevos discos de corte simple (excepto los discos para cubos) son compatibles con cualquier procesador de alimentos para discos Ø 203 mm fabricado por SKYMSSEN.
2. Los nuevos discos de cubos solo son compatibles con el modelo de procesador PA7 PRO.

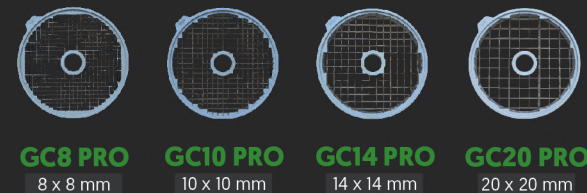
Siga-nos
Follow us | Síguenos



GRADES PARA CORTE COMBINADO

DICING GRIDS AND DISCS FOR COMBINED CUTS / DISCOS PARA CORTES COMBINADOS

GRADE CUBO DICING GRIDS / REJIA CUBO



COMBINAÇÃO COMBINACIÓN COMBINATION	CUBO / DICING / CUBO	GRADE CUBO			
		GC8 PRO	GC10 PRO	GC14 PRO	GC20 PRO
FATIADOR / SLICER / CORTADOR		8 mm (5/16")	10 mm (3/8")	14 mm (9/16")	20 mm (25/32")
E5	5 mm (3/16") UNIFAGETE	5 x 8 x 8 mm	5 x 10 x 10 mm	5 x 14 x 14 mm	5 x 20 x 20 mm
E8	8 mm (5/16") PEQUENO SMALL / PEQUEÑO	8 x 8 x 8 mm	8 x 10 x 10 mm	8 x 14 x 14 mm	8 x 20 x 20 mm
E10	10 mm (3/8") MÉDIO MEDIUM / MEDIO	Não utilizar fatiador maior do que a grade. Do not use a slicer disc larger than a dicing grid. No utilice un disco rebanador mayor que la rejia cubo.	10 x 10 x 10 mm	10 x 14 x 14 mm	10 x 20 x 20 mm
E14	14 mm (9/16") GRANDE BIG / GRANDE	Não utilizar fatiador maior do que a grade. Do not use a slicer disc larger than a dicing grid. No utilice un disco rebanador mayor que la rejia cubo.	Não utilizar fatiador maior do que a grade. Do not use a slicer disc larger than a dicing grid. No utilice un disco rebanador mayor que la rejia cubo.	14 x 14 x 14 mm	14 x 20 x 20 mm
					FRUTAS FRUITS / FRUTAS

Em destaque: cortes recomendados / Highlight: recommended cuts / Destacado: cortes sugeridos

Acessórios vendidos separadamente / Accessories sold separately / Los accesorios se vende por separado